

ANNEXE F

RAPPORTS DÉPOSÉS AU COURS DE L'INTERSESSION

TROISIÈME SESSION, QUARANTIÈME LÉGISLATURE

62^e ET 63^e ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2013-2014

RAPPORTS DONT LE DÉPÔT EST PRÉVU PAR LA LOI

RAPPORTS DE MINISTÈRES OU D'ENTITÉS DU GOUVERNEMENT :

Administrations locales, ministère des Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 41	12 novembre 2013
Affaires autochtones et du Nord, ministère des Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 35	12 novembre 2013
Affaires autochtones et du Nord, ministère des Rapport annuel (version révisée) — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 96.....	6 mars 2014
Agriculture, de l'Alimentation et des Initiatives rurales, ministère de l' Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> KOSTYSHYN — document intersession n° 20	12 novembre 2013
AgriRÉCUP Rapport annuel — le 31 décembre 2012 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 3	12 novembre 2013
AppelàRecycler Rapport annuel — le 31 décembre 2012 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 27.....	12 novembre 2013
Association canadienne de recyclage des contenants à boisson Rapport annuel — le 31 décembre 2012 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 6	12 novembre 2013
Association pour le recyclage des produits électroniques (ARPE) Rapport annuel — décembre 2012 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 16	12 novembre 2013
Bureau d'enregistrement des saisies et mises en fourrière Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n° 97	6 mars 2014
Bureau de l'état civil Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 83	12 novembre 2013

ANNEXE F

Bureau du contentieux civil	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n° 56	12 novembre 2013
Caisse d'assurance collective de la fonction publique (évaluation actuarielle)	
Rapport — le 31 décembre 2012	
M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 89	6 mars 2014
Canadian Battery Association	
Rapport annuel — le 31 décembre 2012	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 101	6 mars 2014
Centre culturel franco-manitobain	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 92	6 mars 2014
Centre de développement de produits alimentaires	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> KOSTYSHYN — document intersession n° 21	12 novembre 2013
Centre de technologie industrielle	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n° 63	12 novembre 2013
Collège universitaire du Nord	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M ^{me} la <i>ministre</i> SELBY — document intersession n° 68	12 novembre 2013
Commissaire aux conflits d'intérêts	
Rapport annuel — le 31 décembre 2013	
Le président — document intersession n° 99	6 mars 2014
Commission d'appel des accidents de la route	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> RONDEAU — document intersession n° 73	12 novembre 2013
Commission d'appel des services sociaux	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 86	12 novembre 2013
Commission de l'apprentissage et de la reconnaissance professionnelle	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> BJORNSON — document intersession n° 74	12 novembre 2013
Commission de la fonction publique	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 48	12 novembre 2013
Commission de la location à usage d'habitation	
Rapport annuel — le 31 décembre 2012	
M. le <i>ministre</i> RONDEAU — document intersession n° 32	12 novembre 2013
Commission de protection de l'environnement	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 4	12 novembre 2013
Commission de régie du jeu du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n° 85	12 novembre 2013

ANNEXE F

Commission des services d’approvisionnement en eau du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 42	12 novembre 2013
Commission hippique Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> KOSTYSHYN — document intersession n° 1	12 novembre 2013
Commission manitobaine d’aménagement du canal de dérivation et de la route située du côté est Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 95	6 mars 2014
Comptes publics de la province du Manitoba (Volumes 1, 2 et 3) — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 24.....	12 novembre 2013
Comptes publics de la province du Manitoba (Volume 4) — le 31 mars 2013 M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 102.....	6 mars 2014
Conseil de l’enseignement postsecondaire Rapport annuel — le 31 mars 2013 M ^{me} la <i>ministre</i> SELBY — document intersession n° 60	12 novembre 2013
Conseil de promotion de la coopération Rapport annuel — le 31 mars 2013 M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS — document intersession n° 49	12 novembre 2013
Conseil des Arts du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 93	6 mars 2014
Conseil manitobain de la recherche en matière de santé Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n° 53	12 novembre 2013
Conservation et de la Gestion des ressources hydriques, ministère de la Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 90	6 mars 2014
Corporation manitobaine de gestion des déchets dangereux Rapport annuel — le 31 mars 2012 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 14	12 novembre 2013
Corporation manitobaine des loteries Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 33.....	12 novembre 2013
Coût comparable d’un groupe de services publics Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> STRUTHERS— document intersession n° 26.....	12 novembre 2013
Crédits d’autorisation et Autres crédits Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 46.....	12 novembre 2013
Culture, du Patrimoine et du Tourisme, ministère de la Rapport annuel — le 31 mars 2013 M ^{me} la <i>ministre</i> MARCELINO — document intersession n° 51	12 novembre 2013

ANNEXE F

Districts de conservation du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 81	12 novembre 2013
Éducation, ministère de l'	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M ^{me} la <i>ministre</i> ALLAN — document intersession n° 52	12 novembre 2013
Élections Manitoba	
Rapport annuel, y compris le rapport sur la tenue d'élections partielles dans la circonscription de Fort Whyte le 4 septembre 2012 — le 31 décembre 2012	
Le président — document intersession n° 77	12 novembre 2013
Enfants en santé Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> CHIEF — document intersession n° 87	12 novembre 2013
Enfants et Perspectives pour la Jeunesse, ministère des	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> CHIEF — document intersession n° 79	12 novembre 2013
Enseignement postsecondaire et de l'Alphabétisation, ministère de l'	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M ^{me} la <i>ministre</i> SELBY — document intersession n° 58	12 novembre 2013
Entreprenariat, de la Formation professionnelle et du Commerce, ministère de l'	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> BJORNSON — document intersession n° 71	12 novembre 2013
Finances, ministère des	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 44.....	12 novembre 2013
Fondation commémorative Helen Betty Osborne	
Rapport annuel — le 31 mars 2011	
M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n° 75	12 novembre 2013
Fondation commémorative Helen Betty Osborne	
Rapport annuel — le 31 mars 2012	
M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n° 76	12 novembre 2013
Fondation manitobaine de lutte contre les dépendances	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> RONDEAU — document intersession n° 8	12 novembre 2013
Fonds de développement économique local	
Rapport trimestriel — du 1 ^{er} avril au 30 juin 2013	
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 88	6 mars 2014
Fonds des innovations de développement durable	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 91.....	6 mars 2014
Gestion des produits	
Rapport annuel — le 31 décembre 2012	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 30	12 novembre 2013
Immigration et des Affaires multiculturelles, ministère de l'	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M ^{me} la <i>ministre</i> MELNICK — document intersession n° 23.....	12 novembre 2013

ANNEXE F

Infrastructure et des Transports, ministère de l' Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 40.....	12 novembre 2013
Innovation, de l'Énergie et des Mines, ministère de l' Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n° 62	12 novembre 2013
Justice et Fonds des initiatives concernant l'administration de la justice, ministère de la Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n° 54	12 novembre 2013
Logement et du Développement communautaire, ministère du Rapport annuel — le 31 mars 2013 M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS — document intersession n° 61	12 novembre 2013
<i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> Rapport annuel — le 31 décembre 2012 M ^{me} la <i>ministre</i> MARCELINO — document intersession n° 70	12 novembre 2013
Manitoba Association for Resource Recovery Corp. Rapport annuel — le 31 décembre 2012 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 12	12 novembre 2013
Manitoba vert — Solutions écologiques Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 84	12 novembre 2013
Multi-Material Stewardship Manitoba Rapport annuel — le 31 décembre 2012 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 5	12 novembre 2013
Office d'enregistrement des titres et des instruments Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> RONDEAU — document intersession n° 19	12 novembre 2013
Office des compagnies Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 82	12 novembre 2013
Office des services financiers du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 43.....	12 novembre 2013
Organisme chargé de la distribution du matériel Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 37.....	12 novembre 2013
Organisme de gestion des véhicules gouvernementaux et de l'équipement lourd Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 38.....	12 novembre 2013
Organisme de service spécial Perfectionnement et formation Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 47.....	12 novembre 2013
Pépinière de la forêt Pineland Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 7	12 novembre 2013

ANNEXE F

Producteurs Responsables	
Rapport annuel — le 31 décembre 2012	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 15	12 novembre 2013
Programme d'aide aux étudiants du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 juillet 2012	
M ^{me} la <i>ministre</i> SELBY — document intersession n° 59	12 novembre 2013
Programme de récupération des thermostats « Switch the 'Stat »	
Rapport annuel — le 31 décembre 2012	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 28	12 novembre 2013
Programme de reprise des médicaments du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 décembre 2012	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 29	12 novembre 2013
Rapport intitulé « Manitoba's Report on Climate Change »	
Rapport — décembre 2012	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 100	6 mars 2014
Reconnaissance de l'apport des aidants naturels	
Rapport — 2013-2014	
M. le <i>ministre</i> RONDEAU — document intersession n° 18	12 novembre 2013
Recycle mon cell	
Rapport annuel — le 31 décembre 2012	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 31	12 novembre 2013
Régie des services publics	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> RONDEAU — document intersession n° 22	12 novembre 2013
Régime de retraite de la fonction publique et autres frais	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 45.....	12 novembre 2013
Réseaux informatiques en apprentissage et en recherche pédagogique du Manitoba (M.E.R.L.I.N.)	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n° 2	12 novembre 2013
Santé, ministère de la	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M ^{me} la <i>ministre</i> OSWALD — document intersession n° 34.....	12 novembre 2013
Secrétariat du sport	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 36	12 novembre 2013
Société d'aide juridique du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n° 55	12 novembre 2013
Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} mars au 30 novembre 2013	
M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n° 98	6 mars 2014
Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} mars au 31 août 2013	
M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n° 69	12 novembre 2013

ANNEXE F

Société des services agricoles du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> KOSTYSHYN — document intersession n° 17	12 novembre 2013
Société du Centre du centenaire du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2013 M ^{me} la <i>ministre</i> MARCELINO — document intersession n° 10	12 novembre 2013
Société du Centre du centenaire du Manitoba Rapport trimestriel — du 1 ^{er} avril au 30 juin 2013 M ^{me} la <i>ministre</i> MARCELINO — document intersession n° 78	12 novembre 2013
Société du Centre du centenaire du Manitoba Rapports trimestriels — du 1 ^{er} avril au 30 septembre 2013 M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 94	6 mars 2014
Société manitobaine de développement de l'enregistrement cinématographique et sonore Rapport annuel — le 31 mars 2013 M ^{me} la <i>ministre</i> MARCELINO — document intersession n° 9	12 novembre 2013
Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 57	12 novembre 2013
Stratégie en matière de gestion financière Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 25.....	12 novembre 2013
Stratégie manitobaine de réduction de la pauvreté et d'inclusion sociale (Tout le monde à bord) Rapport annuel — le 31 mars 2013 M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS — document intersession n° 72	12 novembre 2013
Table ronde manitobaine sur le développement durable Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 80	12 novembre 2013
Terres domaniales et acquisition foncière Rapport annuel — le 31 mars 2013 M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 39.....	12 novembre 2013
Tire Stewardship Manitoba Rapport annuel — le 31 décembre 2012 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 13	12 novembre 2013
Université de Brandon Rapport annuel — le 31 mars 2013 M ^{me} la <i>ministre</i> SELBY — document intersession n° 64	12 novembre 2013
Université de Saint-Boniface Rapport annuel — le 31 mars 2013 M ^{me} la <i>ministre</i> SELBY — document intersession n° 65	12 novembre 2013
Université de Winnipeg Rapport annuel — le 31 mars 2013 M ^{me} la <i>ministre</i> SELBY — document intersession n° 67	12 novembre 2013
Université du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2013 M ^{me} la <i>ministre</i> SELBY — document intersession n° 66	12 novembre 2013

ANNEXE F

Vie saine, des Aînés et de la Consommation, ministère de la

Rapport annuel — le 31 mars 2013

M. le *ministre* RONDEAU — document intersession n° 50 12 novembre 2013

Voyage Manitoba

Rapport annuel — le 31 mars 2013

M^{me} la *ministre* MARCELINO — document intersession n° 11 12 novembre 2013

-
- * Voir l'annexe G pour les documents déposés au cours de la session